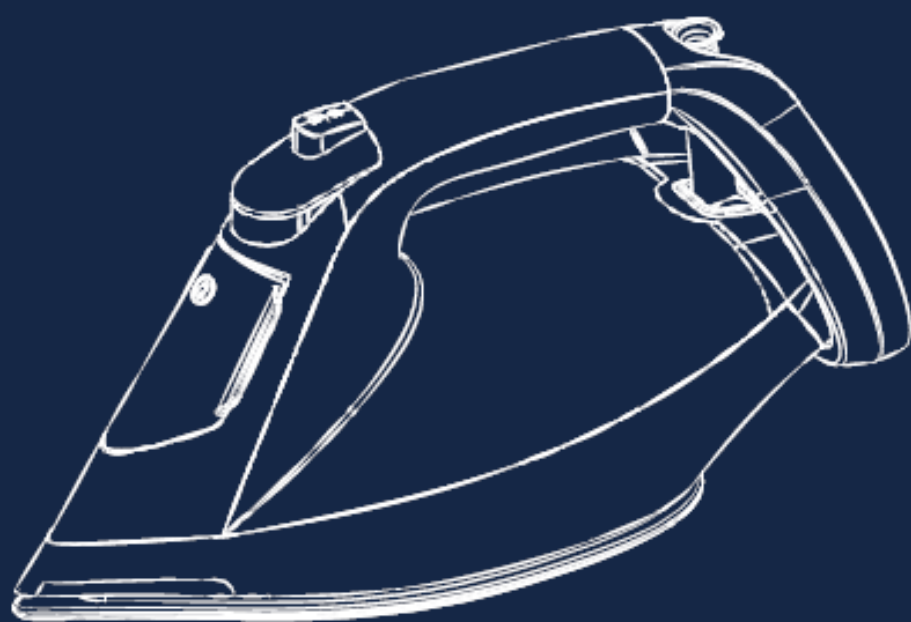


polaris

since 1995



PIR 2852AK 3m

Руководство по эксплуатации / Гарантия
Manual instruction / Guarantee

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой **POLARIS**.

Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением нового изделия от нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Сохраните руководство вместе с гарантийным талоном, кассовым чеком, по возможности, картонной коробкой и упаковочным материалом.



Продукция Polaris отвечает самым высоким стандартам качества. 100% продукции тестируется в лаборатории качества Polaris. Наличие остаточной воды в резервуаре означает, что прибор прошел дополнительное тестирование под контролем швейцарской компании.



Обращаем Ваше внимание, что электрический утюг является прибором, чувствительным к качеству и составу используемой воды, наличию в ней посторонних примесей, образованию отложений из-за ненадлежащего ухода за прибором.

Просьба внимательно ознакомиться с важными разделами данного руководства, такими как «Чистка и уход», «Выбор воды».

Мы заботимся о Вас и Вашем комфорте, а также о Вашем удовольствии от использования нашей бытовой техники, поэтому прикладываем подробные рекомендации по уходу, которые позволят Вам надолго продлить срок ее службы.

Несоблюдение рекомендаций по уходу за утюгом и его ключевыми деталями может пагубно сказаться на качестве его работы, а также привести к выходу из строя прибора раньше заявленного срока службы или гарантийного периода.

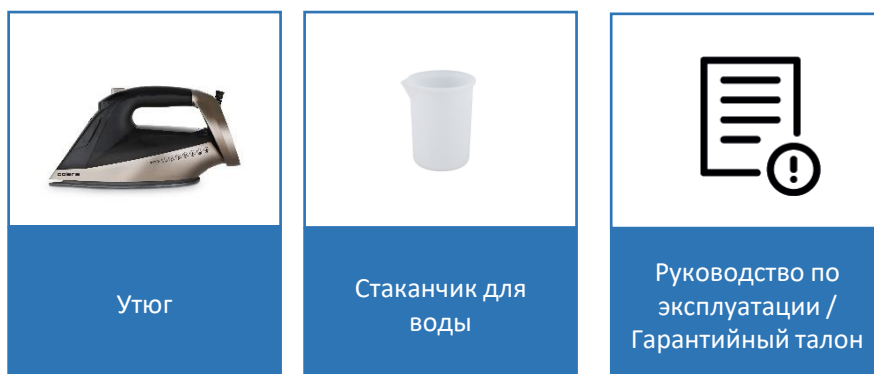
СОДЕРЖАНИЕ

Общая информация	4
Комплектация	4
Обзор и наименование деталей	4
Подготовка к работе	5
Наполнение резервуара водой	5
Выбор воды	5
Порядок наполнения резервуара водой	6
Порядок работы	7
Функция SMART TEMP	8
Глажение с использованием постоянного пара	8
Антикапельная система	9
Функция автоматического отключения	9
После глажения	10
Чистка и уход	10
Сфера использования	11
Хранение/транспортировка/утилизация	11
Если у Вас возникла проблема	12
Меры предосторожности при работе с электрическим утюгом	13
Общие указания по безопасности при работе с электрической бытовой техникой	14
Технические характеристики	16
Информация о сертификации	16
Гарантийные обязательства	17

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Настоящее руководство по эксплуатации предназначено для ознакомления с техническими данными, устройством, правилами эксплуатации и хранения утюга электрического, модель **PIR 2852AK 3m** (далее по тексту – утюг, прибор).

КОМПЛЕКТАЦИЯ



ОБЗОР И НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТАЛЕЙ

Прибор используется для глажения и отпаривания белья в бытовых условиях при температуре и влажности жилого помещения.



ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

- Распакуйте прибор.
- Снимите все наклейки или защитную пленку с рабочей поверхности утюга.
- Очистите отверстия на рабочей поверхности, чтобы пыль, возможно попавшая в отверстия во время изготовления утюга, не испачкала ткань.
- Протрите подошву утюга слегка влажной тканью перед тем, как начать гладить.
- Перед первым использованием утюга прогладьте сначала отрез ненужной ткани, чтобы убедиться, что рабочая поверхность достаточно чистая.



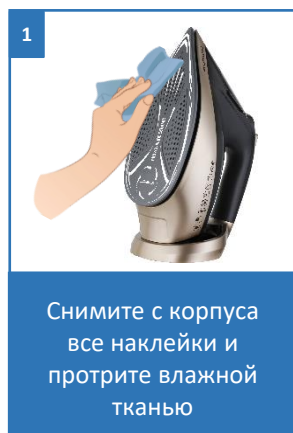
Внимание!

Некоторые части утюга смазываются маслом при изготовлении, поэтому при первом включении утюг может немного дымить. Это не является дефектом, и спустя некоторое время после начала использования это прекратится.

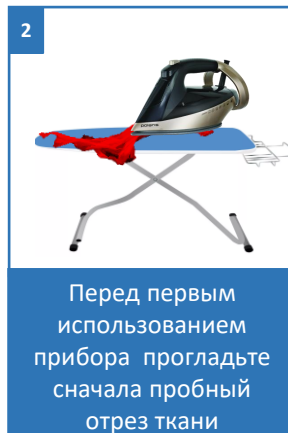


Внимание!

В резервуаре нового утюга возможно наличие небольшое количества воды. Это означает, что Ваш утюг был дополнительно проверен изготовителем.



Снимите с корпуса все наклейки и протрите влажной тканью



Перед первым использованием прибора прогладьте сначала пробный отрез ткани

НАПОЛНЕНИЕ РЕЗЕРВУАРА ВОДОЙ

ВЫБОР ВОДЫ

Рекомендуется использование дистиллированной или предварительно фильтрованной воды.

Допускается использование парфюмированной воды для утюгов (в заводской упаковке). Ответственность за состав такой жидкости возлагается на потребителя

Использование нефilterованной воды повышенной жесткости сокращает срок службы прибора.



Внимание!



Не добавляйте в воду никаких других добавок (например крахмал, парфюмерные жидкости).

Образование в утюге избыточного количества стойкой накипи или иных отложений не подпадает под действие гарантии производителя.

ПОРЯДОК НАПОЛНЕНИЯ РЕЗЕРВУАРА ВОДОЙ

- Перед заполнением резервуара отключите утюг из сети;
- Приподнимая для удобства переднюю часть утюга, аккуратно наполните резервуар чистой, холодной водой при помощи стаканчика;
- Не превышайте отметку «MAX», указанную на резервуаре;



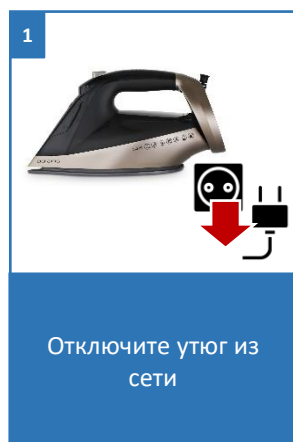
ВНИМАНИЕ!

Никогда не наполняйте резервуар утюга непосредственно под водопроводным краном.

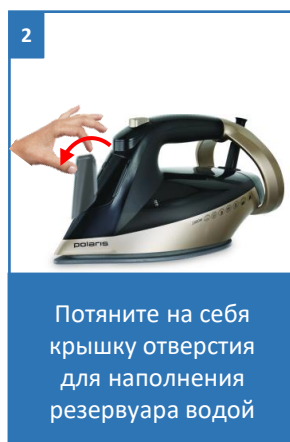


Не добавляйте в воду никаких других добавок (например, крахмал, парфюмерные жидкости).

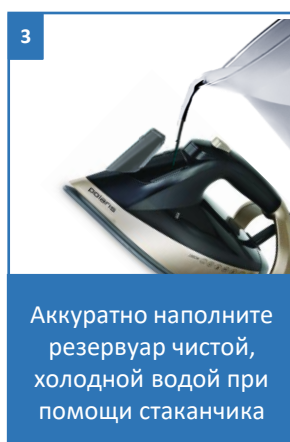
Образование в утюге избыточного количества неудалимой накипи или иных отложений не подпадает под действие гарантии производителя



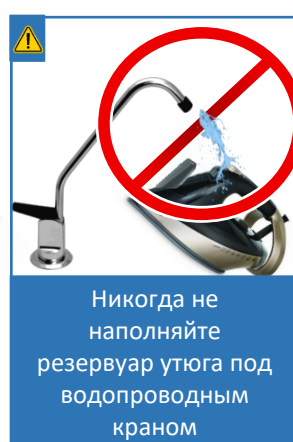
Отключите утюг из сети



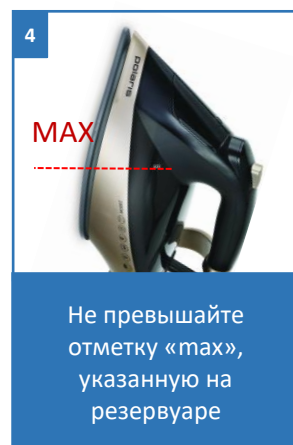
Потяните на себя крышку отверстия для наполнения резервуара водой



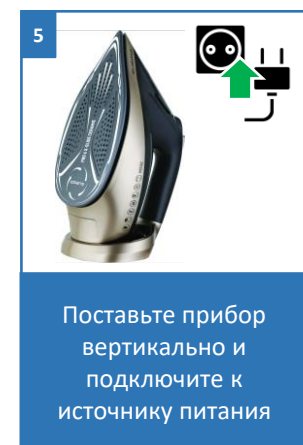
Аккуратно наполните резервуар чистой, холодной водой при помощи стаканчика



Никогда не наполняйте резервуар утюга под водопроводным краном



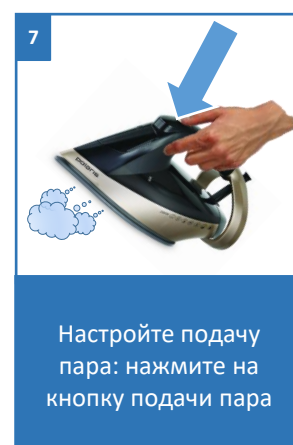
Не превышайте отметку «max», указанную на резервуаре



Поставьте прибор вертикально и подключите к источнику питания



Утюг готов к работе: индикатор сменился с красного на зеленый



Настройте подачу пара: нажмите на кнопку подачи пара



На заметку!

В иллюстрациях, приведенных в данном Руководстве по эксплуатации, использованы лишь общие, схематичные изображения.

ПОРЯДОК РАБОТЫ

- Установите утюг на устойчивой поверхности в вертикальном положении. Подключите утюг к сети.
- Включите утюг, красное свечение индикатора нагрева сигнализирует о процессе разогрева утюга до запрограммированной температуры, когда индикатор сменится на зеленый - утюг готов к работе.



Примечание:


Дождитесь полного нагрева утюга и только после этого приступайте к глажению.



НА ЗАМЕТКУ! Если материал изделия неизвестен, определите температуру глажения, прогладив участок, незаметный при носке или использовании изделия.


- Изделия, изготовленные из шелка, шерстяных и синтетических материалов, следует гладить с изнанки, чтобы не допустить появления лоснящихся пятен.
- Бархат и ткани с блеском необходимо гладить в одном направлении.
- Вещи из шелка следует гладить, пока они влажные.

1



Установите утюг на устойчивой поверхности в вертикальном положении


2



Подключите утюг к сети

3


НАГРЕВ



Нагрев начался - индикатор мигает красным


4

ГОТОВ К РАБОТЕ




Индикатор сменился на зеленый – утюг готов к использованию

5



Перед первым использованием прибора прогладьте сначала пробный отрез ткани





6



Пятна влаги при использовании отпаривания – это нормально. Влага высохнет!

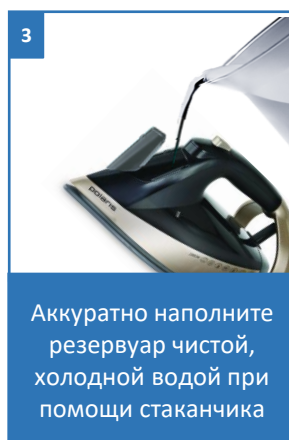
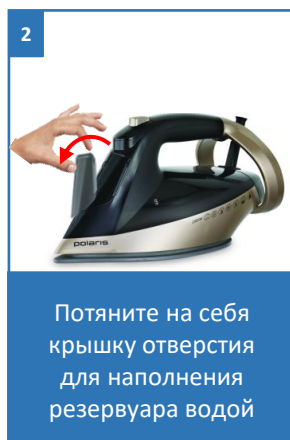
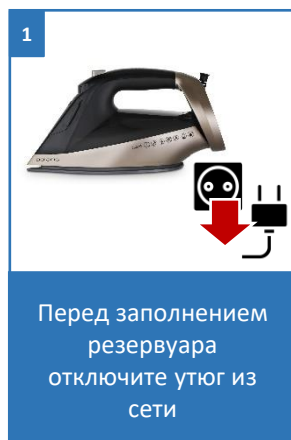
ФУНКЦИЯ SMART TEMP

Утюг изготовлен с использованием технологии выбора оптимальной температуры SMART TEMP, которая позволяет гладить все ткани, глажение которых допускается (см. таблицу ниже) без необходимости настройки температурного режима или режима подачи пара.

ЯРЛЫК НА ОДЕЖДЕ	ТИП ТКАНИ
	Синтетические ткани
	Шелковые, шерстяные ткани
	Хлопковые, льняные ткани
	Гладить не рекомендуется

ГЛАЖЕНИЕ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПОСТОЯННОГО ПАРА

- После заполнения резервуара водой и подключения прибора к источнику питания, дождитесь, индикатор нагрева будет мигать красным. Когда утюг достигнет желаемой температуры нагрева, индикатор переключится на зеленый цвет.
- Нажмите кнопку подачи пара.
- По окончании глажки и во время перерывов в глажке устанавливайте утюг в вертикальное положение.
- По завершении работы, отключите утюг от электросети, слейте оставшуюся воду и дайте утюгу остыть.





АНТИКАПЕЛЬНАЯ СИСТЕМА

Утюг оснащен специальной защитной системой, препятствующей подтеканию воды при глажении на низкой температуре.

Теперь вы можете гладить самые деликатные ткани с использованием пара.

При температуре ниже необходимой для образования пара, система автоматически ограничит подачу воды на парообразование.

ФУНКЦИЯ АВТОМАТИЧЕСКОГО ОТКЛЮЧЕНИЯ

Функция автоматического выключения утюга действует следующим образом:

- Оставленный на подошве или опрокинутый на бок утюг, который нагрелся до определенной температуры, но не эксплуатируется, автоматически отключится через 30 секунд. Если утюг не эксплуатируется и находится в вертикальном положении - режим автоматического отключения сработает через 8 минут (рис. 3). Активация режима автоотключения сопровождается миганием индикатора нагрева.
- Если Вы поднимите утюг – сработает внутренний чувствительный детектор движения и нагрев утюга возобновится. Возможно, Вам придется переместить утюг или слегка его потрясти. Световая индикация возобновится в соответствии с установленным режимом.



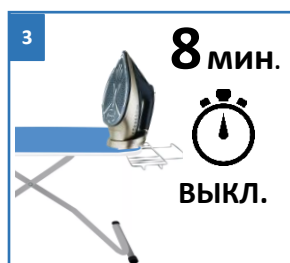
Примечание: Дождитесь полного нагрева утюга и только после этого приступайте к глажению.



Оставленный на подошве включенный утюг – отключится через 30 сек.



Опрокинутый на бок включенный утюг – отключится через 30 сек.



В вертикальном положении – автоотключение через 8 мин.



Активация режима автоотключение сопровождается миганием индикатора нагрева

ПОСЛЕ ГЛАЖЕНИЯ

- Отключите утюг от сети и вылейте воду из резервуара.
- Дайте утюгу остыть.
- Всегда храните остывший утюг в вертикальном положении в сухом месте.

ЧИСТКА И УХОД

- Перед чисткой всегда вынимайте вилку из розетки.
- Протирайте корпус слегка влажной тканью.
- Для очищения подошвы утюга, используйте влажную ткань.
- Никогда не используйте жесткие салфетки, абразивные чистящие средства, уксус или другие химикаты для очищения подошвы утюга.



Перед чисткой всегда вынимайте вилку из розетки



Протирайте корпус слегка влажной тканью



Для очищения подошвы утюга, используйте влажную ткань.



Не помещайте прибор в воду

СФЕРА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

- Прибор предназначен для бытового применения.
- Прибор не предназначен для промышленного и коммерческого использования, и использования вне помещений.
- Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного или непредусмотренного настоящей инструкцией использования.

ХРАНЕНИЕ

- Отключите утюг от сети и дайте подошве остыть.
- Вылейте воду из резервуара и установите регулятор уровня подачи пара в положение «Без пара».
- Поставьте утюг вертикально. Всегда храните остывший утюг в вертикальном положении в сухом месте.
- Электроприборы хранятся в закрытом сухом и чистом помещении при температуре окружающего воздуха не выше плюс 40°C с относительной влажностью не выше 70% и отсутствии в окружающей среде пыли, кислотных и других паров, отрицательно влияющих на материалы электроприборов.

ТРАНСПОРТИРОВКА

- Электроприборы транспортируют всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте конкретного вида.
- При перевозке прибора используйте оригинальную заводскую упаковку
- Транспортирование приборов должно исключать возможность непосредственного воздействия на них атмосферных осадков и агрессивных сред.

ТРЕБОВАНИЯ ПО УТИЛИЗАЦИИ

Примечание: По окончании срока эксплуатации электроприбора не выбрасывайте его вместе с обычными бытовыми отходами, а передайте в официальный пункт сбора на утилизацию. Таким образом, Вы поможете сохранить окружающую среду.

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.3684-21 "Санитарно-эпидемиологические требования к содержанию территорий городских и сельских поселений, к водным объектам, питьевой воде и питьевому водоснабжению, атмосферному воздуху, почвам, жилым помещениям, эксплуатации производственных, общественных помещений, организации и проведению санитарно-противоэпидемических (профилактических) мероприятий".

ЕСЛИ У ВАС ВОЗНИКЛА ПРОБЛЕМА

Если возникает какая-либо небольшая проблема, она обычно может быть легко решена, когда найдена причина ее возникновения.

Неисправность	Возможные причины	Способы устранения
Вода протекает через отверстия в подошв	<ul style="list-style-type: none"> Утюг недостаточно нагрет для использования пара. Слишком сильная подача пара Утюг хранился в горизонтальном положении, резервуар не был опорожнен, ручка управления не была установлена в положение «без пара» 	<ul style="list-style-type: none"> Подождите, пока сигнальная лампочка погаснет. См. «Чистка и уход», Хранение утюга
Коричневые подтеки из подошвы пачкают белье	<ul style="list-style-type: none"> Использование химических продуктов для удаления накипи. Волокна ткани набиваются в отверстия подошвы и обугливаются. 	<ul style="list-style-type: none"> Не добавляйте в резервуар никаких продуктов для удаления накипи. Проведите самоочистку. Очистите подошву неметаллической мочалкой. Время от времени прочищайте отверстия подошвы.
Грязная или коричневая подошва пачкает белье.	<ul style="list-style-type: none"> Белье недостаточно тщательно прополоскано или использовался крахмал. 	<ul style="list-style-type: none"> Очистите подошву, как указано выше. Не используйте крахмал.
Незначительное количество или отсутствие пара	<ul style="list-style-type: none"> Резервуар пуст. Отложение накипи в утюге. Утюг слишком долго использовался всухую. 	<ul style="list-style-type: none"> Заполните резервуар чистой водой. Проведите самоочистку.
Пощарапанная или поврежденная подошва.	<ul style="list-style-type: none"> Утюг стоял в горизонтальном положении на металлической подставке. 	<ul style="list-style-type: none"> Всегда ставьте утюг вертикально



Внимание!

Если с помощью описанных выше шагов Вы не можете устранить проблему своими силами, обратитесь, пожалуйста, в Авторизованный сервисный центр POLARIS.



Внимание!

Во избежание риска пожара, поражения электрическим током или получения травмы при использовании вашего прибора, а также его поломки, строго соблюдайте основные меры предосторожности при работе с данным прибором, а также общие указания по безопасности при работе с электрической бытовой техникой.

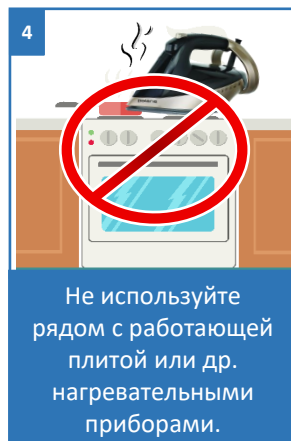
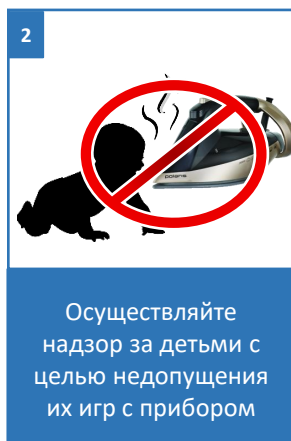
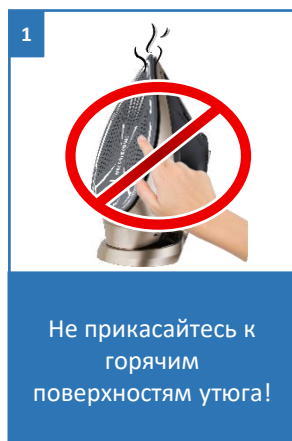
МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ УТЮГОМ

- Не прикасайтесь к горячим поверхностям утюга. Используйте ручку и кнопки.
- Утюг не следует использовать после падения, если имеются видимые признаки повреждения или нарушения герметичности;
- Перед тем, как налить воду в утюг, отключите его от сети.
- Во время глажения и в перерывах между глажениями утюг должен находиться на устойчивой поверхности;
- Не оставляйте без присмотра утюг, включенный в сеть. Отключайте утюг от сети при выходе из помещения, где Вы гладите, даже если Вы покидаете помещение на очень короткое время.
- Никогда не оставляйте Ваш утюг лежащим на гладильной доске. Всегда ставьте его вертикально, если вы делаете перерыв между глажением.
- Не подпускайте близко к утюгу детей, особенно, когда вы используете функцию выброса пара. При работе электроутюги сильно нагреваются, и прикосновение к поверхности утюга или попадание пара на кожу может вызвать сильный ожог.
- Горячий пар, выпускаемый утюгом, опасен. Не направляйте поток пара на людей и домашних животных.
- Никогда не осуществляйте глажение или отпаривание одежды, надетой на человека.
- Не пользуйтесь утюгом рядом с работающей плитой или другими электронагревательными приборами.
- Не допускайте соприкосновения сетевого шнура с горячими предметами или с подошвой утюга.
- Отключайте утюг от электрической сети на время чистки, хранения или заполнения резервуара для воды.
- Не заливайте уксус или средства против накипи в резервуар для воды.
- Не допускайте соприкосновения подошвы утюга с острыми металлическими поверхностями, что позволит избежать царапин на подошве и продлит срок ее службы.

Внимание!



Перед тем как упаковать прибор дайте ему полностью остыть в вертикальном положении.



ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ БЫТОВОЙ ТЕХНИКОЙ

- Эксплуатация прибора должна производиться в соответствии с «Правилами технической эксплуатации электроустановок потребителей».
- Прибор предназначен исключительно для использования в быту. Продолжительное использование прибора в коммерческих целях может привести к его перегрузке, в результате чего он может быть поврежден или может нанести вред здоровью людей.
- Прибор должен быть использован только по назначению в соответствии с руководством
- Не используйте прибор, если Вы не уверены в его работоспособности.
- Каждый раз перед включением прибора осмотрите его. При наличии повреждений прибора или сетевого шнура ни в коем случае не включайте прибор в розетку.
- Не следует использовать прибор после падения, если имеются видимые признаки повреждения. Перед использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения, или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность. Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором.
- Не оставляйте прибор без присмотра. Храните прибор в недоступном для детей месте.



Внимание!

Не используйте прибор вблизи ванны, раковины или других емкостей, заполненных водой. В случае падения прибора в воду, немедленно отключите его от сети. При этом ни в коем случае не опускайте руки в воду. Перед повторным использованием прибор должен быть тщательно просушен и проверен квалифицированным специалистом.

- Не используйте прибор вне помещений. Предохраняйте прибор от жары, прямых солнечных лучей, ударов об острые углы, влажности (ни в коем случае не погружайте прибор в воду или иную жидкость). Не прикасайтесь к прибору влажными руками. При намокании прибора сразу отключите его от сети.
- Убедитесь, что напряжение, указанное на приборе, соответствует напряжению сети.
- Включайте прибор только в источник переменного тока (~). Перед включением убедитесь, что параметры сети соответствуют тем, что заданы в описании прибора.
- Прибор может быть включен только в сеть с заземлением. Для обеспечения Вашей безопасности заземление должно соответствовать установленным электротехническим нормам. Не пользуйтесь нестандартными источниками питания или устройствами подключения. При использовании удлинителя, убедитесь, что он заземлен.
- **Любое ошибочное включение лишает Вас права на гарантийное обслуживание.**

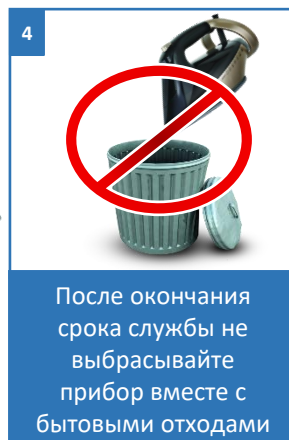
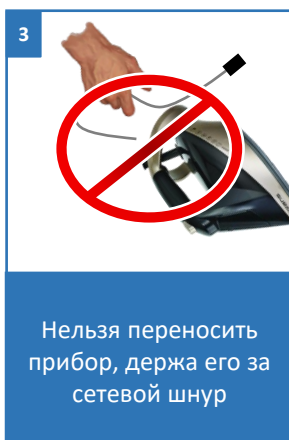
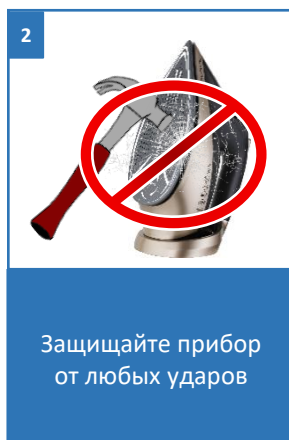
- По окончании эксплуатации, при установке или снятии принадлежностей, чистке или поломке прибора всегда отключайте его от сети.
- Включайте прибор только в сеть с заземлением, при использовании удлинителей убедитесь, что они имеют заземление.
- Не допускайте перегрузки сети, которая может привести к несчастным случаям и повреждению прибора. Для этого не включайте в ту же электрическую розетку другие приборы с использованием переходников. Перед тем, как использовать удлинитель, убедитесь, что он не поврежден
- Нельзя переносить прибор, держа его за сетевой провод. Запрещается также отключать прибор от сети, держа его за сетевой провод. При отключении прибора от сети, держитесь за штепсельную вилку.
- Не прикасайтесь к металлическим частям вилки сетевого провода при включении или отключении прибора от сети во избежание удара электрическим током.
- После использования никогда не обматывайте провод электропитания вокруг прибора, так как со временем это может привести к излому провода. Всегда гладко расправляйте провод на время хранения.
- Замену шнура могут осуществлять только квалифицированные специалисты - сотрудники сервисного центра. Неквалифицированный ремонт представляет прямую опасность для пользователя.
- Не пытайтесь разбирать и ремонтировать прибор самостоятельно для сохранения действия гарантии на прибор и во избежание технических проблем. Ремонт должен производиться только квалифицированными специалистами сервисного центра.
- Для ремонта прибора могут быть использованы только оригинальные запасные части.
- Не следует использовать прибор после падения, если имеются видимые признаки повреждения. Перед использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.



Внимание! После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим Вы поможете защитить окружающую среду.



Внимание! При возникновении неисправностей любого характера обращайтесь в Авторизованный сервисный центр POLARIS.



ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

PIR 2852AK 3m - утюг электрический бытовой торговой марки POLARIS

Напряжение: 220 – 240 В

Частота: ~50 Гц

Мощность: 2600-2800 Вт

Класс защиты – I.

Примечание: Вследствие постоянного процесса внесения изменений и улучшений, между инструкцией и изделием могут наблюдаться некоторые различия. Производитель надеется, что пользователь обратит на это внимание.

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ

Продукция прошла процедуру подтверждения соответствия требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники» и маркируется единым знаком обращения продукции на рынке государств-членов Таможенного Союза.

Информацию о номере сертификата/декларации соответствия и сроке его действия Вы можете получить в месте приобретения изделия POLARIS или у Уполномоченного представителя изготовителя.



Срок службы изделия: 3 года

Срок гарантии на изделие: 3 года со дня покупки

Дата изготовления указана на паспортной идентификационной табличке, находящейся на задней стенке изделия

Правила реализации не установлены.

Изготовитель:

NINGBO HANSFORT OVERSEAS ASIA LIMITED,

No. 158 Dongshan Lu, Hushan Jiedao, Cixi City, Zhejiang Province, PRC

at factory NINGBO HAOJIA ELECTRICAL APPLIANCE CO., LTD

No.58 Jiyixiang Road, Langxia Street, Yuyao City, Ningbo City, Zhejiang Province, China

НИНБО ХЭНСФОРТ ОВЕРСИЗ ЭЙША ЛИМИТЕД,

№ 158 Доншан Лю, Хушан Чжидао, Цыси, Провинция Чжэцзян, КНР

на заводе НИНБО ХАОДЖИА ЭЛЕКТРИКАЛ АППЛАЙАНСЕ КО., ЛТД

№.58 Джиисян Роуд, улица Ланся, Юяо Сити, Нинбо, провинция Чжэцзян, Китай

Произведено в Китае.

Импортер и Уполномоченный представитель изготовителя в РФ и государствах-членах Таможенного Союза:

ООО "ЭйДжиАй Электроникс", Россия, 115419, г. Москва, улица Орджоникидзе, д. 11, строение 3, этаж 4 помещение I комната 13.

Телефон единой справочной службы 8-800-700-11-78

Authorized representative of the manufacturer in EU:

JSC "HTV1", Švitrigailos g. 11 A, Vilnius, LT-03228